

Decizia nr. 462 din 05.08.2020
privind somarea S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A.
BUCUREȘTI, B-dul Mărăști nr. 65-67, Pavilion T, sector 1
C.U.I. 18684823
Fax: 031/805.59.41

- pentru postul de televiziune KANAL D

Întrunit în ședință publică în ziua de 5 august 2020, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare, în baza reclamației nr. 5894 din 16.06.2020, cu privire la emisiunea „Puterea dragostei” difuzată în ziua de 16.06.2020, de postul KANAL D.

Postul de televiziune KANAL D aparține radiodifuzorului S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 150.8/30.05.2006 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1239.1-8/18.08.2009).

În urma dezbaterilor ce au avut loc după analizarea rapoartelor de monitorizare și viziunea înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul, S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. a încălcat prevederile art. 18 alin. (1) lit. b) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare potrivit cărora nu pot fi difuzate în intervalul orar 6,00 - 23,00 producții care prezintă scene de sex, limbaj sau comportament trivial, vulgar sau obscen.

În fapt, conform raportului de monitorizare, postul Kanal D a difuzat în data de **16.06.2020**, emisiunea **Puterea Dragostei**, în două părți, în intervalele orare **11:00-12:00** și **17:00-18:58**. Emisiunea este o înregistrare.

Ediția monitorizată a fost însoțită, permanent, de semnul de avertizare **AP**. Înaintea difuzării programului, radiodifuzorul a informat publicul, sonor și vizual, cu privire la genul, clasificarea programului și motivele de restricționare a vizionării, astfel:

- **GENUL PROGRAMULUI: DIVERTISMENT**
- *Acest program poate fi vizionat de copiii în vârstă de până la 12 ani numai cu acordul sau împreună cu părinții ori familia*
- **Programul poate conține:**
 - **violență fizică sau psihică minimă ca durată și intensitate;**
 - **violență de limbaj minimă ca durată;**
 - **nuditate fără conotații sexuale.**

Prezentatoare: Andreea Mantea.

Concurenți: Andreea, Marius, Renat, Daiana, Philip, Bernadett, Ella, Gabriel, Ramona, Mr. Livian, Bianca, Ligi, Marius

În cele două părți ale emisiunii, în repetate rânduri, concurenții au vorbit în contradictoriu, pe un ton ridicat sau în același timp, fără a se putea înțelege cuvintele pe care și le-au adresat. Posibilele cuvinte injurioase/licențioase folosite de concurenți au fost cenzurate prin întreruperea sunetului.

Interval orar 11:00 – 12:00

Andreea Mantea nu a intrat în casa Puterea Dragostei în emisiunea de dimineață.

Titluri afișate pe ecran: **RĂFUIALĂ ÎN CASĂ! CINE A PUS IERI GAZ PE FOCUL TENSIUNILOR DINTRE DAIANA ȘI GABRIEL?; LIVIAN, ÎN COLIMATOR! SE FOLOSEȘTE SAU NU DE BIANCA?**

Daiana s-a adresat lui Livian: *Eu mereu ți-am spus... nu cred că te-am atacat... Ți-am spus: Băi, Livian, dacă ai... Ascultă-mă! Dacă eu aș fi în situația ta și aș avea sentimente pentru un bărbat și nu este așa cum vreau eu... ba nu, eu aș fi cu el în continuare... adică n-ai cum s-o târăști... ascultă-mă!... că mi se pare un pic cam... Părerea mea, Livian... e părerea mea, crede-mă! Deci poate că greșesc... Ascultă-mă! Poate că greșesc, dar asta este părerea mea că îți bați joc de ea.*

Livian: *Daiana... Da, da, da... deci ca să facem un rezumat... ca să facem un rezumat... Bun! Ca să facem un rezum... Nu! Hai s-o luăm altcumva... Bun... îmi bat joc de ea.. Hai să luăm ideea...*

Livian: **Ai zis că eu profit de Bianca. Cum poți să-mi zici că eu profit de ea pe plan sexual dacă eu mă văd o dată la două luni?**

Ligi: **Da nu neapărat pe plan sexual...**

Daiana: *Nu mă refeream... Bine... eu m-am referit acolo că profiți de ea. Ascultă-mă!*

Livian: **Daiana, tu când ai zis... Ascultă-mă!... Tu când ai zis: Bă, profiți de ea, te-ai referit pe plan sexual. E adevărat?**

Daiana: **Da! Cum pot să profit pe plan sexual dacă mă văd o dată la două luni, așa cum ai zis mai înainte?**

Daiana: *Păi se poate și o dată la două luni pentru că atâta timp cât tu îi spui că nu vrei să ai nimic cu ea, de ce-i dai speranțe?*

Livian: *Da, Daiana...*

Daiana: **De ce să te (sunet oprit) sau de ce să o pupi pe o femeie, să o săruți pe o femeie dacă nu ai nimic cu ea?**

Titluri afișate pe ecran: **LIVIAN, ÎN COLIMATOR! SE FOLOSEȘTE SAU NU DE BIANCA?; ACUZAȚII LANSEATE ÎN AMBELE DIRECȚII AU AMPLIFICAT TENSIUNILE DINTRE TABERE! CINE VA ÎNVINGE?**

Livian: *Eu știu, Daiana, da eu îți zic ca să vezi că logica pe care o ai e haotică, adică prezinți...*

Daiana: *Da, probabil...*

Livian: **Prezinți faptul că eu profit de ea sexual, da o zici că o fac...**

Daiana: *Nu, profiți de ea și în emisiune, la fel...*

Livian: **Profit de ea în emisiune?**

Daiana: *Da, și-n emisiune pentru că îi dai caldă, după aia îi dai reci... o înnebunești, înțelegi? Crede-mă...*

Andreea Pirui: **Daiana, eu cred că ea profită...** (râsete)

Daiana: *Nu, nu, nu, nu, nu... asta-i părerea mea... nu știu...*

Andreea Pirui: **Nu... greșit... cred că ea...**

Daiana: *Pentru că atunci l-am iubit.*

Bianca: **Erați într-o relație când v-ai dus la hotel?**

Daiana: **Nu, da el afară mi-a promis o relație.**

Bianca: **Nu, da erați împreună când erați la hotel?**

Daiana: *Când?*

Bianca: **Când ați fost la hotel erați împreună?**

Daiana: *Aici, în Turcia?*

Bianca: *Da.*

Titluri afișate pe ecran: **SE DĂ ATACUL LA RELAȚII CONTROVERSATE! SE LUPTĂ PENTRU ADEVĂR SAU PENTRU COMPETIȚIE?; TENSIUNILE DINTE BIANCA ȘI ANDREEA PIRUI AU ATINS COTE PERICULOASE! PÂNĂ UNDE SE VA AJUNGE?**

Livian s-a adresat Daianeii: *Auzi, atuncea tu cu Gabi de ce v-ați împăcat de-atâtea ori? Pirui cu Marius de ce s-au împăcat de-atâtea ori?*

Andreea Pirui: *Da niciodată n-am stat o lună despărțiți.*

Daiana: *Eu mă certam cu Gabi și seara mă împăcam cu el, despre ce vorbești?*

Andreea Pirui: **Despărțiți... și după o lună – două să mă joc cu el prin casă și să mă întâlnesc cu el la hotel, să (sonor oprit) să vin, nu există așa ceva...**

Livian: **Pirui, în afară de joaca prin casă, faptul că ne vedem la hotel să (sonor oprit) eu cu Bianca nu e relativ...**

Andreea Pirui: **Pe mine nu mă interesează cât vă întâlniți, ce faceți și dacă vă (sonor oprit)... nu-i problema mea...**

Bianca: *Păi eu văd că te interesează... ești foarte implicată în viața noastră.*

Andreea Pirui: *Pentru o palmă mă duc la pușcărie?*

Livian: *Fetelor, gata! (s-a vorbit în același timp, în contradictoriu) (...)*

(rep 01.34 sel 3) Andreea Pirui: **O să vezi, îți promit eu asta! Data viitoare când mai spui că am avut ceva cu băieții.... o să vezi! Ți-am promis-o! Până mă duc, tot (sonor oprit)**

Bianca: *Am o treabă mai importantă (neinteligibil) decât să vorbesc despre asta.*

Andreea Pirui: **O să vezi! Ți-am promis! O să vezi! Data viitoare îți dau (sonor oprit) ca să taci!**

Bianca: *Continuați să vorbiți despre mine că eu sunt ocupată aicea.*

Andreea Pirui: **Eu ți-am spus... Ți-am promis-o! Și când promit chiar o fac! Nu ți-am promis niciodată! Tu când îți mai permiți să să spui (sonor oprit) cu bărbai, că tu ești mama (sonor oprit) să-ți mai permiți vreodată (sonor oprit). Tu pe mine nu mă faci (sonor oprit).**

Interval orar 17:00 – 18:58

În intervalul orar 18:04 – 18:56, prezentatoarea Andreea Mantea a fost prezentă în casa "Puterea Dragostei" pentru a discuta cu concurenții.

Andreea Pirui: *Da de ce? C-a făcut ea ce-a făcut și trebuie să mă limitez? Dacă făceam eu, toată lumea sărea pe mine, nu? Dacă era o altă persoană... mamă, toată lumea dădea în ea. Cum a fost vorba de Roxana și zicea ce-a făcut, nu era problemă... nici unul nu ridica mâna în sus... Mă, nu-i mai ziceți de trecut că l-a înșelat pe X, pe Y... atunci a fost bine... Că e vorba de Bianca... e vorba de Bianca... (neinteligibil)*

Bianca: **Păi era în timpul relației, era o diferență...**

Livian: **Pirui, la Roxana era diferența...**

Andreea Mantea: (neinteligibil) **niște relații?**

Andreea Pirui: **La cine?**

Andreea Mantea: **Biancăi?**

Andreea Pirui: **Eu?**

Andreea Mantea: **Da.**

Andreea Pirui: **Da de ce trebuie să... Eu nu-i contorizez... eu știu ce a făcut.**

Andreea Mantea: **Nu, îl întrebai pe Livian...**

Andreea Pirui: **Cu câți băieți a fost?**

Andreea Mantea: **Da, da, da...**

Andreea Pirui: **Aaa, că i-a contorizat și el Daianeii.**

Livian: *Nu, eu după am zis, Pirui.*

Andreea Mantea: *Ce-ai zis după? Tu ai zis după 4 luni... tu ai zis primul...*

Daiana: *Tu ai zis primul și după ți-a zis și Andreea.*

Andreea Mantea: *A început Bianca...*

Bianca: ***Ea mi-a spus mie că eu m-am dus cu Livian la hotel, că ce treabă mai avem noi doi, nu știu ce...***

Andreea Pirui: *Eu n-am luat la rost.*

Bianca: ***Am zis... dar tu când ai fost cu Fernando după 7 luni de relație... nu aveau cuplu...***

Andreea Mantea: ***Aaa, a fost vina ta.***

Bianca: ***Ei n-aveau cuplu la momentul ăla.***

Daiana: ***Da, da afară îmi promitea că o să avem o relație.***

Andreea Mantea: ***Cine? Fernando?***

Daiana: ***Da.***

Andreea Mantea: ***Ee... cu el a fost împreună, nu?***

Bianca: ***Păi și eu n-am fost cu Livian împreună? Dacă mă duceam, care era problema?***

Discuția a continuat în contradictoriu. S-a vorbit în același timp.

Andreea Mantea: ***Cum spunei tu, Andreea Pirui, că ea s-a dus cu fostul ei iubit, dar ea abia l-a cunoscut și s-a dus cu el? Care era problema?***

Andreea Pirui: ***Eu nu am o problemă cu ea... să fie sănătoasă!... să mai umble cu încă 50 că nu mă interesează, da să nu spună (neinteligibil)***

Livian: ***Daiana, uite, iar o acuzi pe Bianca pentru aceleași... Auzi, pe tine te-a prostit Fernando că o să aibă o relație cu tine...***

Daiana: *Da...*

Livian: ***Care-i diferența? Poate că și pe Bianca a prostit-o... Tu... o să am o relație cu tine...***

Daiana: *Păi diferența este că eu am avut o relație cu el.*

Livian: *Da nu contează... Eu ți-a spus că o să ne împăcăm...*

Daiana: ***Una e să vină unu la mine să-mi zică hai să ne (sonor oprit) o dată și după aia mă lasă și una e să am o relație cu unu... Despre ce vorbim? Hai, lasă, dă-o-ncolo de treabă!***

Livian: ***Da tu n-ai de unde să știi dacă te lasă sau nu. Băi, da sunteți femeii care ați făcut..***

Titluri afișate pe ecran: **CONFRUNTĂRILE DIN CASA FETELOR CONTINUĂ! TRECUTUL ZBUCIUMAT AL DAIANEI, PUS PE TAPET!; RIVALITĂȚILE DINTRE FETE AU ATIND COTE INCREDIBILE! NIMIC NU SE UITĂ, NIMIC NU SE IARTĂ!; ANDREEA PIRUI A PUS TUNURILE PE LIVIAN! SE CAUTĂ ÎNLĂTURAREA UNUI ALIAT AL BIANCĂI?; VULCANUL VCEHII RIVALITĂȚI DINTRE PIRUI ȘI LIVIAN ERUPE ÎNCĂ O DATĂ! CARE VOR FI CONSECINȚELE?**

A continuat discuția în contradictoriu, pe un ton ridicat.

Andreea Mantea: ***Iertați-mă că vă întrerup! Toate aceste acuzații cu... te-ai culcat cu X, Y, Z... aveți vreo dovadă asupra lor?***

Andreea Pirui arătând înspre Bianca: ***Avem dovada și îți zic...***

Livian: ***O dați în penibil. Tu ți-ai dat-o cu ăla, vezi că tu ți-ai dat-o cu ăla, tu ți-ai dat-o cu jumate din ăla... faceți concurs?***

Bernadett: *Da lasă-le, Liviane, să zică cât vor ele că nu ne interesează...*

Livian: ***Faceți concurs sau ce Dumnezeu?***

Andreea Mantea: *Stai! Stai! Stai, Livian!*

Bernadett: *E treaba lor, fraților! Doamne, ferește-mă! Da vorba ta... știți... tu te-ai (sonor oprit) cu ăla, da tu îi (sonor oprit) voastră? Sau ce (sonor oprit) (neinteligibil)? Serios acuma...*

Concurentă off: *Berna, controlează-te femeie! Ce-ai de faci așa?*

Livian: *Hai, mă, controlează-te...*

Bernadett: *Păi, serioș acuma... Tu ai fost, tu ai făcut* (neinteligibil, s-a vorbit în același timp pe un ton ridicat).

Andreea Mantea: *De ceea ce te-a acuzat?*

Bianca: (neinteligibil; s-a vorbit în același timp) *de ce suntem falși... i-am zis... Și tu ai fost la momentul respectiv cu Fernando, că te-ai dus la hotel și după aia ai venit...*

Daiana: *Da diferența între mine și tine este că eu am fost asumată și eu am recunoscut.*

Bianca: *Draga mea, în emisiune nu vorbești. Nu... în emisiune nu vorbești...*

Daiana: *Tu protestezi pe toată lumea... și pe doamna Andreea și pe toată lumea protestezi aici, că tu nu recunoști...*

Livian: *Bianca! Bianca! Hai să încheiem subiectul... am fost... am fost... Dacă asta vă roade pe voi să auziți "Da", am fost...*

Daiana: *Să fiți asumați, fraților...*

Andreea Pirui: *Pe mine... pe mine... De ce nu se bagă?*

Livian: *Păi, amu, sincer... ar trebui...*

Andreea Pirui: *Ce-ar trebui? Să se bage în discuție femeii cu cine (sonor oprit) și cu cine nu... Da el știe ce am făcut?*

Bianca: *... că dacă întâlneam un băiat ca și Livian... dacă aveam un băiat ca și Livian de la început, probabil nu se întâmplau lucrurile care se întâmplau...*

Andreea Pirui: *Ooo, corect... asta zic și eu... trebuie să avem bărbat ca să nu putem să ne mai (sonor oprit) cu încă 10...*

Livian: *Pirui!*

Livian i-a cerut lui Marius să intervină în discuția dintre cele două tinere și l-a acuzat că are intenția de a-l face pe el să răbufnească. Marius a refuzat să intervină.

În urma vizionării și analizării raportului de monitorizare, având ca obiect emisiunea „Puterea dragostei”, difuzată în ziua de 16.06.2020, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat prevederile art. 18 alin. (1) lit. b) din Codul audiovizualului.

Astfel, Consiliul a constatat că, deși emisiunea a fost difuzată într-un interval accesibil vizionării de către minori (11.00-12.00 și 17.00-18.58) și a fost încadrată cu marcaj AP, aceasta a conținut un comportament obscen, cu conotații sexuale, neadecvat orei de difuzare, fapt ce contravine prevederilor art. 18 alin. (1) lit. b) din Codul audiovizualului, potrivit cărora, în intervalul orar 06.00-23.00 nu pot fi difuzate producții care prezintă scene de sex, limbaj sau comportament trivial, vulgar sau obscen.

Potrivit definiției stabilite în Codului audiovizualului, prin producție audiovizuală cu caracter trivial, vulgar sau obscen se înțelege ansamblu de imagini, sunete, cuvinte, gesturi sau comportamente imorale, indecente, licențioase, sexuale explicite ori sugerate, care prin semnificația lor aduc ofensă pudorii, precum și orice alte forme de manifestare indecentă.

În scopul asigurării protecției minorilor în cadrul serviciilor de programe, legiuitorul a prevăzut că, în intervalul orar 06.00 – 23.00, nu pot fi difuzate producții care conțin un limbaj licențios, obscen și cu conotații sexuale; or, așa cum reiese din raportul de monitorizare, dialogurile dintre participanții la emisiune au scos în evidență folosirea unui astfel de limbaj, de natură a prejudicia dezvoltarea mentală și morală a minorilor care au avut acces neîngrădit la vizionare, ținând cont de intervalul orar de difuzare.

În esență, membrii Consiliului au constatat că această ediție a emisiunii a fost difuzată cu încălcarea dispozițiilor legale privind protecția minorilor în cadrul serviciilor de programe, limbajul licențios, cu caracter obscen și conotații sexuale folosit fiind interzis în intervalul orar de difuzare a programului respectiv.

Membrii Consiliului apreciază că radiodifuzorul are obligația legală de a asigura o protecție reală a publicului minor în orice program audiovizual, iar difuzarea emisiunilor cu conținut precum cel analizat, trebuie făcută cu responsabilitate, pentru ca aceștia să nu fie expuși unor riscuri psihice și/sau morale, întrucât nu au suficient discernământ și cunoștințe pentru a considera că un astfel de comportament și limbaj folosit ca cel difuzat să reprezinte un model firesc de viață.

Protecția minorilor și responsabilitatea radiodifuzorului cu privire la conținutul programului difuzat trebuie să fie real și efectiv, în orice program audiovizual pe care îl prezintă publicului, public din care fac parte și minorii.

Constatând încălcarea prevederilor legale, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus și au votat, cu respectarea prevederilor art. 15 din aceeași lege, sancționarea radiodifuzorului S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de somare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1. Radiodifuzorul S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 150.8/30.05.2006 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1239.1-8/18.08.2009 pentru postul KANAL D) se sancționează cu **somație publică** pentru încălcarea prevederilor art. 18 alin. (1) lit. b) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite pe postul KANAL D, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul KANAL D, deoarece ediția emisiunii „Puterea dragostei” din 16 iunie 2020, difuzată într-un interval accesibil vizionării de către minori și încadrată cu marcajul AP, a conținut un comportament obscen, cu conotații sexuale, de natură a prejudicia această categorie de public, fapt ce contravine art. 18 din Codul audiovizualului.

Potrivit dispozițiilor invocate, în intervalul orar 06.00-23.00, producții care prezintă scene de sex, limbaj sau comportament trivial, vulgar sau obscen.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE
MARIA MONICA GUBERNAT

Întocmit, Serviciul Juridic, Reglementări
și Relații Europene
Șef serviciu Ciobanu Dumitru